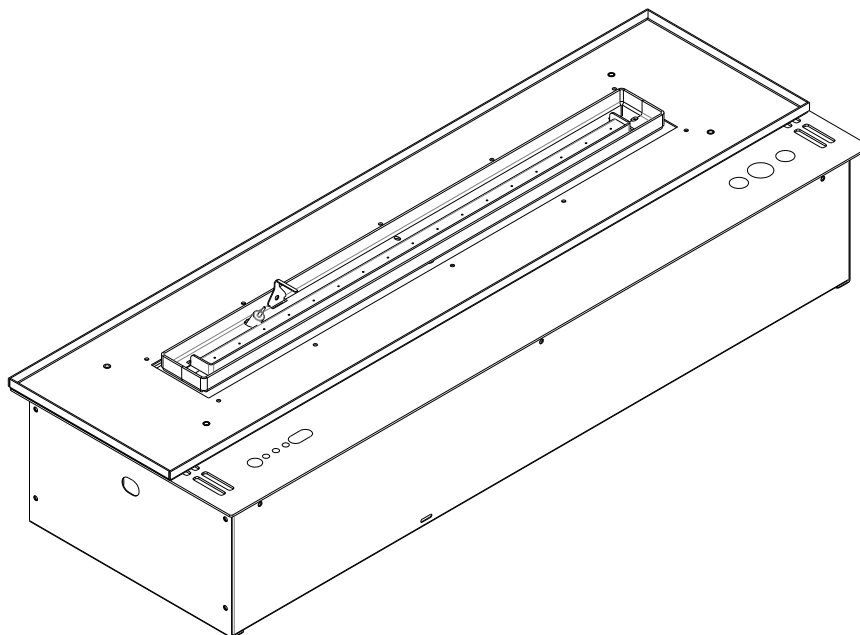


EN Installation manual / **DE** Montageanleitung / **ES** Manual de montaje /
FR Notice de montage / **IT** Istruzioni di montaggio / **PL** Instrukcja montażu /
RU инструкция по монтажу



WARNING / WARNUNG / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT / ATTENZIONE / OSTRZEŻENIE / ВНИМАНИЕ

EN This Manual only applies to the installation of Tray With Logs with the Neo Burner only. The operation and whole installation of the Burner is included in the original burner manual

DE Dieses Handbuch gilt nur für die Installation des Tray With Logs mit dem Neo Burner. Die Bedienung und die gesamte Installation des Burner ist in der Original-Brenneranleitung enthalten

ES Este manual se aplica únicamente a la instalación del Tray With Logs con el Neo Burner únicamente. El funcionamiento y la instalación completa de la Burner están incluidos en el manual original del quemador

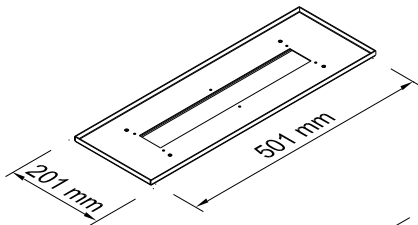
FR Ce manuel s'applique uniquement à l'installation de Tray With Logs avec le Neo Burner uniquement. Le fonctionnement et l'installation complète de la Burner sont inclus dans le manuel original du brûleur.

IT Il presente manuale si applica esclusivamente all'installazione di Tray With Logs con il Neo Burner solo. Il funzionamento e l'intera installazione del Burner sono inclusi nel manuale originale del bruciatore.

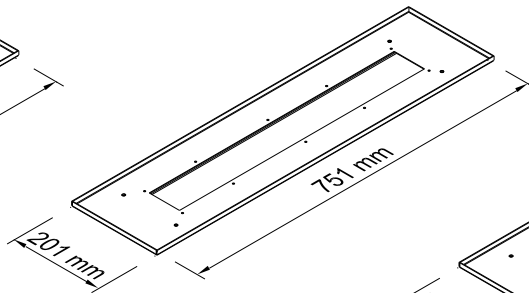
PL Niniejsza instrukcja dotyczy wyłącznie instalacji Tray With Logs z Neo Burner. Działanie oraz montaż paleniska opisane jest w oryginalnej instrukcji montażu kominka.

RU Данная инструкция относится только к установке Tray With Logs с Neo Burner только. Эксплуатация и вся установка Burner включены в оригинальное руководство по эксплуатации горелки

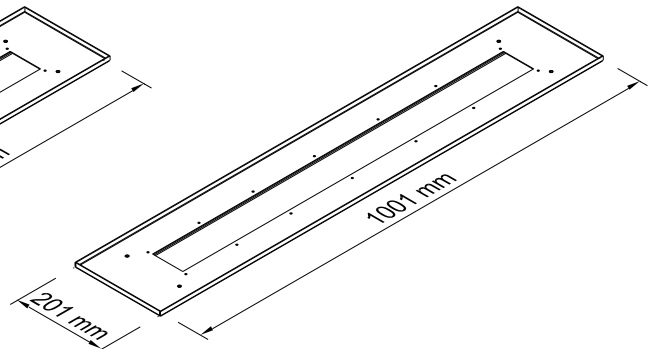
Neo Burner 500



Neo Burner 750



Neo Burner 1000



	Neo Burner 500	Neo Burner 750	Neo Burner 1000
Foam glass gravel	80 + 2x 15g	2x 80 + 60g	2x 80 + 60g
Glowing coil	1 bag	1 bag	1 bag

EN	Unassemble the technical glass shield and put aside, as well as the mounting elements. Put the dedicated tray on top of the burner so the premade holes will fit to the glass holders holes. Screw the tray using the glass holders screws. Spread the foam glass gravel on top of the tray and then place the logs making sure they are not in direct contact with the flame, spread the glowing coil along the flame rail.
DE	Montieren Sie den technischen Glasschutz ab und legen Sie ihn zusammen mit den Befestigungselementen beiseite. Legen Sie den dafür vorgesehenen Einsatz so auf den Brenner, dass die vorbereiteten Löcher in die Löcher der Glashalter passen. Schrauben Sie das Tablett mit den Schrauben der Glashalter fest. Verteilen Sie den Glasschaumstoff auf dem Tablett und legen Sie dann die Holzscheite auf, wobei Sie darauf achten müssen, dass sie nicht direkt mit der Flamme in Berührung kommen, und verteilen Sie die Glühwendel entlang der Flammenschiene.
ES	Desmonte el escudo técnico de vidrio y póngalo a un lado, así como los elementos de montaje. Coloque la bandeja específica encima del quemador de forma que los orificios prefabricados encajen con los orificios de los portavasos. Atornille la bandeja con los tornillos de los portavasos. Extienda la espuma de grava de vidrio sobre la bandeja y, a continuación, coloque los troncos asegurándose de que no estén en contacto directo con la llama, extienda la espiral incandescente a lo largo del carril de la llama.
FR	Démontez la vitre technique et mettez-la de côté, ainsi que les éléments de montage. Placez le plateau dédié sur le brûleur de manière à ce que les trous pré-fabriqués s'adaptent aux trous des porte-verres. Visser le plateau à l'aide des vis des porte-verres. Placez le gravier en mousse sur le plateau, puis placez les bûches en veillant à ce qu'elles ne soient pas en contact direct avec la flamme, et répartissez le serpentin incandescent le long du rail de flamme.
IT	Smontare il vetro tecnico e metterlo da parte, così come gli elementi di montaggio. Posizionare il vassoio dedicato sulla parte superiore del bruciatore in modo che i fori preconfezionati si adattino ai fori dei portabicchieri. Avvitare il vassoio con le viti del portavetro. Stendere la ghiaia di vetro espanso sopra il vassoio e poi posizionare i ceppi assicurandosi che non siano a diretto contatto con la fiamma, distribuendo la serpentina incandescente lungo la guida della fiamma.
PL	Zdemontuj szybę techniczną i odłóż ją na bok, podobnie jak elementy montażowe. Umieść dedykowaną tacę na górnej płycie kominka, tak aby wstępnie wykonane otwory pasowały do otworów na ruszcie przeznaczonych do szybki technicznej. Przykręć tacę za pomocą łączników do uchwytów na szkło. Rozłóż szkło spienione na górze tacy, a następnie umieść polana, upewniając się, że nie mają bezpośredniego kontaktu z płomieniem, rozłóż włosie żarzące wzdłuż listwy paleniska.
RU	Разберите и отложите в сторону экран из технического стекла, а также монтажные элементы. Положите специальный поддон на конфорку так, чтобы предварительно сделанные отверстия совпали с отверстиями держателей стекла. Прикрутите лоток с помощью винтов держателей стекла. Рассыпьте гравий из пеностекла поверх лотка, затем положите поленья, следя за тем, чтобы они не находились в прямом контакте с пламенем, распределите раскаленную спираль вдоль пламенной рейки.

